



Brüsszel, 2025. november 18.
(OR. en)

14926/25

MAR 147
OMI 53
ENV 1157
RELEX 1402

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének 34. ülésén a Riasztóberendezésekre és kijelzőkre vonatkozó szabályzat, valamint a szemlézés és tanúsítás harmonizált rendszere (HSSC) szerinti szemlézési iránymutatások módosításainak elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

**a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének 34. ülésén
a Riasztóberendezésekre és kijelzőkre vonatkozó szabályzat,
valamint a szemlézés és tanúsítás harmonizált rendszere (HSSC)
szerinti szemlézési iránymutatások módosításainak elfogadásával kapcsolatban
az Európai Unió által képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Unió által a tengeri szállítási ágazatban végrehajtott fellépésnek a tengerészeti biztonság javítását, valamint a tengeri környezet és az emberi egészség védelmét kell céloznia.
- (2) A Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) közgyűlése a 2025. november 24. és december 3. között tartandó, 34. ülésén (a továbbiakban: A 34-es ülés) a Riasztóberendezésekre és kijelzőkre vonatkozó szabályzatra (a továbbiakban: a szabályzat), valamint a szemlézés és tanúsítás harmonizált rendszere szerinti szemlézési iránymutatásokra (a továbbiakban: a HSSC szemlézési iránymutatások) vonatkozó módosításokat tervez elfogadni.
- (3) Helyénvaló meghatározni az Unió által az A 34-es ülésen képviselendő álláspontot, mivel a szabályzat és a HSSC szemlézési iránymutatások (a továbbiakban: a 2025. évi szabályzat és a 2025. évi HSSC szemlézési iránymutatások) javasolt módosításai némelyike meghatározó módon befolyásolhatja az uniós jog, nevezetesen a 2009/45/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹, valamint a 391/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² tartalmát.
- (4) Az Uniónak támogatnia kell a 2025. évi szabályzat elfogadását, mivel az biztosítani fogja a szabályzat elfogadása óta elfogadott vagy módosított IMO-eszközök követelményeinek való megfelelést, és ezáltal kiküszöböli az ellentmondásokat, a kétértelműségeket és a szükségtelen redundanciákat.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/45/EK irányelve (2009. május 6.) a személyhajókra vonatkozó biztonsági szabályokról és követelményekről (HL L 163., 2009.6.25., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/45/oj>).

² Az Európai Parlament és a Tanács 391/2009/EK rendelete (2009. április 23.) a hajófelügyeleti és hajóvizsgáló szervezetek közös szabályairól és szabványairól (HL L 131., 2009.5.28., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/391/oj>).

- (5) Az Uniónak támogatnia kell a 2025. évi HSSC szemlézési iránymutatások elfogadását, mivel azok figyelembe fogják venni az IMO-eszközök 2023 óta hatályba vagy érvénybe lépett módosításait.
- (6) Az Unió nem tagja az IMO-nak, továbbá nem szerződő fele a vonatkozó egyezményeknek és szabályzatoknak sem. A Tanácsnak ezért fel kell hatalmaznia a tagállamokat arra, hogy az A 34-es ülésen képviseljék az Unió álláspontját.
- (7) E határozat hatályát a javasolt módosítások tartalmára kell korlátozni annyiban, amennyiben azok érinthetik az Unió közös szabályait, és az Unió kizárólagos hatáskörébe tartoznak. E határozat nem érintheti az Unió és a tagállamok közötti hatáskörmegosztást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) közgyűlésének 34. ülésén az Unió által képviselendő álláspont az, hogy egyetért a következők elfogadásával:

- a) az MSC 110/21/Add.2 sz. IMO-dokumentum 14. mellékletében foglalt, a Riasztóberendezésekre és kijelzőkre vonatkozó 2025. évi szabályzat, és következésképpen az IMO-közgyűlés A.1021(26) sz. határozatának visszavonása; és
- b) a III 11/16/Add.1 sz. IMO-dokumentum 3. mellékletében foglalt, a szemlézés és tanúsítás harmonizált rendszere (HSSC) szerinti 2025. évi szemlézési iránymutatások, és következésképpen az IMO-közgyűlés A.1186(33) sz. határozatának visszavonása.

2. cikk

Az Unió által képviselendő, az 1. cikkben meghatározott álláspont a javasolt módosításokra annyiban vonatkozik, amennyiben az említett módosítások az Unió kizárólagos hatáskörébe tartoznak, és amennyiben azok érintetik az Unió közös szabályait. Az álláspontot a tagállamok – amelyek mind tagjai az IMO-nak – az Unió érdekében együttesen eljárva képviselik.

Az 1. cikkben meghatározott álláspont kisebb változtatásai a Tanács további határozata nélkül is elfogadhatók.

3. cikk

A Tanács felhatalmazza a tagállamokat, hogy a javasolt módosításokat – az Unió érdekét szem előtt tartva – magukra nézve kötelezőnek ismerjék el annyiban, amennyiben az említett módosítások az Unió kizárólagos hatáskörébe tartoznak.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
